



Toruń, 26 lipca 2017 r.

EH
Zastępca Prezesa
ds. Eksploatacji
Bogdan Górczyński

DECYZJA

Na podstawie art. 92 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz.U.z2016r. poz. 814 ze zm.) w związku z art. 132 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z2017r. poz. 1257) oraz art. 33, art. 37 pkt. 1, art. 51 pkt. 1, art. 52, art. 53, art. 122 ust. 1 pkt. 1 art. 123 ust. 2, ust. 3, art. 127 ust. 1, ust. 2, ust. 7, art. 128, art. 131 ust. 1, ust. 2b, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 - Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2017 poz. 1121)

po rozpatrzeniu odwołania

Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej reprezentowanego przez Pełnomocnika Weronikę Palicką – Uścińowicz, ul. F. Rogaczewskiego 9/19; 80-804 Gdańsk; znak pisma: ZGPW/876-1/104/2017/WPU

od decyzji

Prezydenta Miasta Torunia z dnia 30 czerwca 2017 r. (znak decyzji: WSiZ.6341.1.4.2.2017.HP) w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych ze studni zlokalizowanej w Toruniu przy ul. Szosa Chełmińska, na działce o nr ew. 757/6 obręb 31 Toruń.

Po zawiadomieniu stron o wniesionym odwołaniu, po uzyskaniu zgody na jej uchylenie oraz wyrażenie zgody na wydanie nowej decyzji

orzekam

I. **Uchylić** decyzję Prezydenta Miasta Torunia z dnia 30 czerwca 2017 r., znak decyzji: WSiZ.6341.1.4.2.2017.HP uznając w całości zasadność wniesionego odwołania.

II. **Udzielić** Toruńskim Wodociągom Sp. z o.o. ul. Rybaki 31-35, 87-100 Toruń reprezentowanym przez Pełnomocnika Krzysztofa Soboczyńskiego ul. S. Czarnieckiego 63/38; 14-100 Ostróda pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód obejmujące pobór wód podziemnych z utworów kredy górnej za pomocą ujęcia wody podziemnej zlokalizowanego na terenie działki nr 757/6, obręb 31 Toruń, położonym w Toruniu przy ul. Szosa Chełmińska.

III. **Ustalić** cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonywania uprawnienia w zakresie poboru wód podziemnych:

1. **Ilość pobieranej wody:**

Pobór wód może odbywać się w ramach zasobów eksploatacyjnych ujęcia z utworów kredy górnej w ilości $Q_e = 4,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji w otworze $s_e = 37,4 \text{ m}$ ustalonych w dokumentacji hydrogeologicznej zatwierdzonej przez Wojewodę Toruńskiego decyzją z dnia 3 stycznia 1994 r., znak decyzji: OŚ-IV-7514/61/93.

2. **Cel korzystania z wód:** pobór wód podziemnych – do zaopatrzenia ludności Torunia w wodę przeznaczoną do spożycia i na cele socjalno – bytowe w przypadku awarii systemu zaopatrzenia w wodę miasta lub w sytuacjach kryzysowych (specjalnych) wynikających z zagrożeń naturalnych, cywilizacyjnych itp.

3. **Okres prowadzenia poboru wód podziemnych** – okresowy w przypadkach podanych w pkt. 2

4. **Urządzenie wodne służące do poboru wód:** studnia o głębokości 150 m

5. **Lokalizacja urządzenia wodnego służącego do poboru wód podziemnych:**

- Toruń, ul. Szosa Chełmińska, na terenie działki nr 757/6, obręb 31 Toruń
- za pomocą współrzędnych geograficznych: $53^{\circ}02'25,94''\text{N}$ i $18^{\circ}34'52,26''\text{E}$

IV. **Zobowiązać** Uprawnionego do:

1. Utrzymywanie urządzenia wodnego w dobrym stanie sanitarnym i technicznym.
2. Prowadzenia – w okresie awaryjnego poboru – rejestru ilości pobieranej wody za pomocą wodomierza zamontowanego na rurociągu tłocznym w obudowie studni.
3. Wykonywania pomiaru wydajności studni oraz pomiarów zwierciadła wody (statycznego i dynamicznego) w studni – 1 raz w roku.
4. Prowadzenie badań jakości wody pierwotnej pobranej ze studni w zakresie: mętność, barwa, zapach, odczyn pH, twardość ogólna, zasadowość, żelazo ogólne, mangan, wapń, magnez, sód, potas, chlorki, siarczany, fluorki, jon amonowy, azotany, azotyny, fosforany, sucha pozostałość, przewodność el. wł., wodorowęglany - 1 raz w roku.
5. W przypadku awaryjnego uruchomienia studni na potrzeby zaopatrzenia w wodę mieszkańców Torunia, wykonywania badań próbek wody pierwotnej ze studni w zakresie i z częstotliwością wynikającą z Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r., w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r., poz. 1989).

V. Zastrzec, że:

1. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
2. Użytkownikowi, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymanym pozwoleniem.

VI. **Ustanowić strefę ochronną** ujęcia w zakresie terenu ochrony bezpośredniej obejmującego grunty, na których usytuowana jest studnia oraz otaczający ją pas gruntu o wymiarach: 9,7 m x 10,0 m, w obrębie działek o nr 757/6 i 757/11 obręb 31 Toruń. Na terenie ochrony bezpośredniej zabronione jest użytkowanie gruntów do celów niezwiązanych z eksploatacją ujęcia wody. Na terenie ochrony bezpośredniej należy:

- 1) odprowadzać wody opadowe w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących do poboru wody;
- 2) zagospodarować teren zielenią;
- 3) ograniczyć do niezbędnych potrzeb przebywanie osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody;
- 4) utrzymać wygradzenie terenu w dotychczasowych granicach.

VII. **Stwierdzić, że** za podstawę wydania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego przyjęto:

- a) operat wodnoprawny (wykonany w maju 2017 r., przez Krzysztof Soboczyński – Usługi Geologiczne ul. Stefana Czarnieckiego 63/38, 14-100 Ostróda) załączony do wniosku,
- b) dokumentację hydrogeologiczną ujęcia wody podziemnej z utworów kredowych w Toruniu przy ul. Szosa Chełmińska – PGNiG GEOFIZYKA Toruń, 1993 zatwierdzoną przez Wojewodę Toruńskiego decyzją z dnia 3 stycznia 1994 r., nr OŚ-IV-7514/61/93 załączoną do wniosku.

VII. **Określić, że** niniejsze pozwolenie wodnoprawne obowiązuje do dnia 25 lipca 2027 r.

UZASADNIENIE

W dniu 31 maja 2017 roku do Wydziału Środowiska i Zieleni UMT wpłynął wniosek złożony przez Pana Krzysztofa Soboczyńskiego - Usługi Geologiczne ul. S. Czarnieckiego 63/38; 14-100 Ostróda Pełnomocnika Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. ul. Rybaki 31-35, 87-100 Toruń w sprawie uzyskania pozwolenia wodno - prawnego na pobór wód podziemnych z utworów kredy górnej ze studni zlokalizowanej w Toruniu przy ul. Szosa Chełmińska, na działce o nr ew. 757/6 obręb 31 Toruń i ustanowienie strefy ochronnej obejmującej teren ochrony bezpośredniej. Do wniosku dołączono 2 egz. operatu wodnoprawnego, 1 egz. wersji elektronicznej (płyta CD), 1 egz. dokumentacji hydrogeologicznej, Nikadon Z., 1993, PGNiG GEFIZYKA Toruń. Do wniosku dołączono dowód uiszczenia opłaty skarbowej. Zgodnie z art. 127 ust. 6 ust. 7 i ust. 7a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (t.j. Dz.U.z2017, poz. 1121) oraz art. 61 §1 i §4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. z2017r., poz. 1257) informację o wszczęciu postępowania wysłano do stron postępowania oraz zamieszczono na tablicy ogłoszeń Wydziału Środowiska i Zieleni UMT. W piśmie tym poinformowano strony o przysługującym im prawie wglądu do akt sprawy, w pokoju nr 1 Wydziału Środowiska i Zieleni UMT przy ul. Wały Gen. Sikorskiego 12. W przedmiotowej sprawie zakres obowiązków i uprawnień ustalono na podstawie operatu wodnoprawnego i dokumentacji hydrogeologicznej, wydając w dniu 30 czerwca 2017 r. decyzję pozwolenie wodnoprawne (znak: WSiZ.6341.1.4.2. 2017.HP).

W dniu 20 lipca 2017 r., do tutejszego organu wpłynęło odwołanie Prezesa KZGW (znak: ZGPW/876-1/104/2017/WPU) reprezentowanego przez Pełnomocnika Panią Weronikę Palicką – Uściewicz, ul. F. Rogaczewskiego 9/19. Zgodnie z wniesionym odwołaniem organ administracji publicznej wydający decyzję pozwolenie wodnoprawne - WSiZ.6341.1.4.2. 2017.HP nie zamieścił w jej treści wymaganych prawem informacji, tj:

- w wydanym pozwoleniu na awaryjny pobór wód nie uwzględniono art. 33 Prawa wodnego (t.j. Dz.U. z 2017 r. poz. 1121), co zdaniem Odwołującego się spowodowało zbędną roczną rezerwację wód podziemnych, ponadto w decyzji nie podano podstawy do ustalenia wnioskowanych ilości wody,
- w zawiadomieniu o wszczęciu postępowania administracyjnego błędnie wpisano numer jednej z działek wchodzących w skład terenu ochrony bezpośredniej,
- błędny zapis spowodował, że ustanowienie strefy ochronnej weszło w zakres szczególnego korzystania z wód,
- decyzja została wydana w dniu 30.06.2017 bez zastosowania terminów przewidzianych w Kpa.

Organ administracji publicznej, po przeanalizowaniu treści odwołania, uznał, że odwołanie w całości zasługuje na uwzględnienie, ponieważ stwierdzone błędy pisarskie i brak uzasadnienia, co do sposobu wyliczenia wielkości wnioskowanego poboru wód powodują brak przejrzystości wydanej decyzji. W zawiadomieniu o wszczęciu

postępowania, jak słusznie zauważył Pełnomocnik KZGW w swoim odwołaniu, błędnie wpisano numer działki 469/17 zamiast 757/6 jako teren ochrony bezpośredniej. Omyłkę powyższą skorygowano w wydanej decyzji pozwolenie wodnoprawne. Uznając za uzasadnioną uwagę Pełnomocnika KZGW wyrażoną w piśmie z dnia 28.06.2017 znak ZGPW/8761-104/1/2017/WPU i w odwołaniu od decyzji z dnia 11.07.2017, znak: ZGPW/876-1/104/2017/WPU dokonano niezbędnej korekty w zakresie określenia granic ewidencyjnych terenu ochrony bezpośredniej.

Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. są zobowiązane przez GMT do stałych dostaw wody zdatnej do spożycia nawet w sytuacjach awaryjnych np. skażenie wód Drwęcy ujmowanych na ujęciu powierzchniowych w Lubiczu czy płytko występujących wód I poziomu wodonośnego na ujęciach Mała Nieszawka i Czerniewice, praktycznie pozbawionych izolacji od penetracji zanieczyszczeń z powierzchni terenu. Wnioskodawca uznając za szczególnie istotne utrzymanie sprawności studni mogących stanowić źródło awaryjnego zaopatrzenia w wodę ludności, wystąpił o wydanie decyzji pozwolenie wodnoprawne pomimo treści art. 33 ustawy Prawo wodne dla studni ujmującej wody szczelinowo – porowe z utworów kredy górnej, dobrze izolowanych od powierzchni terenu kompleksem utworów słabo przepuszczalnych. Gotowość utrzymania studni publicznych wiąże się z zapewnieniem im wymaganej sprawności, systematyczną kontrolą jakości wody i posiadaniem stosownych decyzji administracyjnych, co nie wyklucza możliwości korzystania w sytuacjach kryzysowych, zgodnie z art. 33 ustawy Prawo wodne, przez Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o., także z każdej wody w rozmiarze i w czasie wynikającym z zaistniałych awarii czy zapobieżeniu poważnemu niebezpieczeństwu grożącemu życiu lub zdrowiu ludzi. Wskazane w decyzji ilości wód wynikały z zatwierdzonych zasobów eksploatacyjnych przedmiotowej studni, rodzaju zabudowanej w otworze pompy i były wcześniej przedmiotem ustaleń zawartych w decyzjach pozwolenie wodnoprawne wydanych przez Prezydenta Miasta Torunia z dnia 14 grudnia 2004 r., znak: WSiZ-6210-171/04 i z dnia 13 marca 2006 r., znak: WSiZ.6210-33/06. Uznając argument Pełnomocnika Prezesa KZGW dotyczący nieuzasadnionej rezerwacji zasobów wód podziemnych poprzez ustalenie w decyzji pozwolenie wodnoprawne wielkości poboru rocznego maksymalnego, dokonano zmiany tego zapisu, uwzględniającej art. 33 ustawy Prawo wodne, poprzez wskazanie jedynie wartości zasobów eksploatacyjnych ujęcia wód podziemnych ustalonych w zatwierdzonej dokumentacji hydrogeologicznej.

Organ zgodnie z art. 132 §2 Kpa, przesłał stronom kopię wniesionego odwołania wraz z zapytaniem o wyrażenie zgody na wydanie nowej decyzji drogą elektroniczną (pismo WSiZ. 6341.1.5.2.2017 z dnia 21.07.2017). Po uzyskaniu zgody Pełnomocnika Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. (pismo z dnia 26.07.2017 – droga elektroniczna) na uchylenie wadliwej decyzji i na wydanie nowej decyzji, organ administracji publicznej niniejszym to uczynił.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy Stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku za pośrednictwem Prezydenta Miasta Torunia (Wydział Środowiska i Zieleni) w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



z up. Prezydenta Miasta Torunia
Dyrektor Wydziału Środowiska i Zieleni

mgr Szczepan Burak

Otrzymują:

1. Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. za pośrednictwem pełnomocnika – p. K. Soboczyńskiego
ul. S. Czarnieckiego 63/38 14-100 Ostróda
2. Pełnomocnik Prezesa KZGW w Warszawie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku
ul. F. Rogaczewskiego 9/19, 80-804 Gdańsk
3. a/a HP (PP.36696b.2017)

Do wiadomości:

1. Urząd Marszałkowski Woj. Kuj. – Pom. w Toruniu, ul. Plac Teatralny 2; 87-100 Toruń
2. Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny, ul. Kujawska 4, 85-950 Bydgoszcz
3. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Bydgoszczy, Delegatura Toruń, ul. Moniuszki 15-21, 87-100 Toruń

Za wydanie decyzji pobrano opłatę skarbową w wysokości 217 zł, zgodnie z ustawą z 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. Ur. 2016, poz. 1827), data wpłaty na konto UMT 31-05-2017